d - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

Velvet

nuova naturalità

FAP CERAMICHE

Il tuo bagno, la tua casa.

d - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

Velvet

a new nature
die neue Natürlichkeit
une nouvelle nature
una nueva naturalidad
новая естественность

FAP
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.

Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

Un grande cammino comincia con un passo.

Un grande cammino comincia con un passo. Il primo passo, fatto nel 1999, è stato compiuto nella direzione della qualità, obiettivo centrale che guida il nostro progresso quotidianamente. La storia di Fap la trovate scritta, e continuamente aggiornata, sulle pareti e sui pavimenti di tante case di tutto il mondo. E' un racconto fatto di ceramica che parla di sogni realizzati, di bellezza e di tecnologia. Il nostro design democratico è un continuo tentativo di comprendere gli stili abitativi per soddisfare le differenze di personalità che li vivono.
La nostra filosofia aziendale, una vocazione a creare prodotti senza tempo che fanno battere il cuore. Valori che restano, mentre le mode passano. Fap Ceramiche vuole essere un riferimento per tutte quelle persone che cercano la qualità in ogni settore, perché crediamo che questo valore si traduca nel tempo in durata e in bellezza.

Great Journeys Begin With A Small Step. A great journey begins with a small step. The first step, taken in 1999, went in the direction of quality, the central objective guiding our progress every day. Fap's history is written, and continuously updated, on the walls and floors of many homes around the world. It is a tale of ceramics, which speaks of dreams come true, of beauty and technology. Our democratic design is a continuous attempt to understand living styles, to satisfy the differences of the personalities that live in them.
Our company philosophy is a vocation to create timeless products that make hearts beat, values that last on beyond passing fashions. Fap Ce
aims to be a reference for everyone who is looking for quality in every sector, as we believe that this value translates into durability and beauty ov

Ein Bedeutender Weg Beginnt Mit Einem Schritt. Ein bedeutender Weg beginnt mit einem Schritt. Der erste Schritt, der 1999 unternommen
erfolgte in Richtung Qualität, das zentrale Ziel, das täglich unseren Fortschritt leitet. Die Unternehmensgeschichte von FAP finden Sie, ständig aktu
auf den Wänden und Böden vieler Wohnungen auf der ganzen Welt. Es ist ein Märchen aus Keramik, das von erfüllten Träumen, Schönheit und
spricht. Unser demokratisches Design ist ein fortwährender Versuch, den Wohnstil zu verstehen, um die besonderen Ansprüche der Bewohner n
unterschiedlichen Charakteren zufriedenzustellen.

FAP CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.

Unsere Unternehmensphilosophie ist eine Berufung, um zeitlose Produkte zu schaffen, die das Herz höher schlagen lassen, bleibende Werte, während die Moden vorüberziehen. Fap Ceramiche will ein Bezugspunkt für alle sein, die in jedem Bereich stets auf Qualität achten, weil sie überzeugt sind, dass sich dieser Wert im Laufe der Zeit in eine lange Lebensdauer und Schönheit überträgt.

Un Long Voyage Commence Par Le Premier Pas. Un long voyage commence par le premier pas. En 1999, le premier pas a été accompli à l'enseigne de la qualité, objectif capital qui continue à guider jours après jours notre progression. L'histoire de Fap représente une évolution perpétuelle que se lie sur les murs et les sols de nombreuses maisons dans le monde entier. C'est le récit de la céramique qui dévoile des rêves, évoque la beauté et traduit la technologie. La notion de design démocratique représente notre tentative perpétuelle de comprendre les styles de vie pour satisfaire les différentes personnalités qui les pratiquent.
Notre philosophie nous porte à créer des produits intemporels qui font battre le cœur, valeur fondamentale qui reste, au contraire des modes qui passent. Fap Ceramiche se veut une référence pour tous ceux qui cherchent la qualité dans tous les domaines, parce que nous sommes convaincus que celle-ci assure à long terme durabilité et beauté.

Un Largo Camino Empieza Con Un Paso. Un largo camino empieza con un paso. El primer paso, en 1999, fue dado en la dirección de la calidad, objetivo central que guía cotidianamente nuestro progreso. La historia de Fap podéis encontrarla escrita, y continuamente actualizada, en las paredes y en los pavimentos de muchas casas de todo el mundo. Se trata de una narración hecha de cerámica que habla de sueños cumplidos, de belleza y de tecnología. Nuestro diseño "democrático" es un continuo intento de entender los estilos residenciales para satisfacer las distintas personalidades que los viven.
Nuestra filosofía empresarial es una vocación de crear productos imperecederos que suscitan emociones, valores que perduran, mientras que las modas pasan. Fap Ceramiche quiere ser un punto de referencia para todas aquellas personas que buscan la calidad en cada sector, porque creemos que este valor se traduce en el tiempo en duración y en belleza.

ЛАЯ ДОРОГА НАЧИНАЕТСЯ С ПЕРВОГО ШАГА. Большая дорога начинается с первого шага. Первый шаг, сделанный в 1999 году, был в сторону
а, которое остается нашей главной целью, повседневно направляющей наш прогресс. История Fap пишется и постоянно обновляется на стенах
многочисленных домов во всем мире. Это рассказ в керамике, повествующий о сбывшихся мечтах, о красоте и технологии. Наш демократичный
– это непрерывная попытка понять разнообразие жилых стилей с целью удовлетворить любые индивидуальные различия людей, которые живут в
лищах.
фия нашей компании заключается в том, чтобы создавать продукцию вне времени, которая волнует и выражает непреходящие ценности, в то время
а приходит и уходит. Fap Ceramiche может стать отправной точкой для тех, кто ищет качество в каждом аспекте, поскольку мы верим, что именно
ность со временем превращается в прочность и красоту.

Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

la libertà di creare

the freedom to create
die Freiheit der Schöpfung
la liberté de créer
la libertad de crear
свобода творчества

Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

ricercare sempre la perfezione

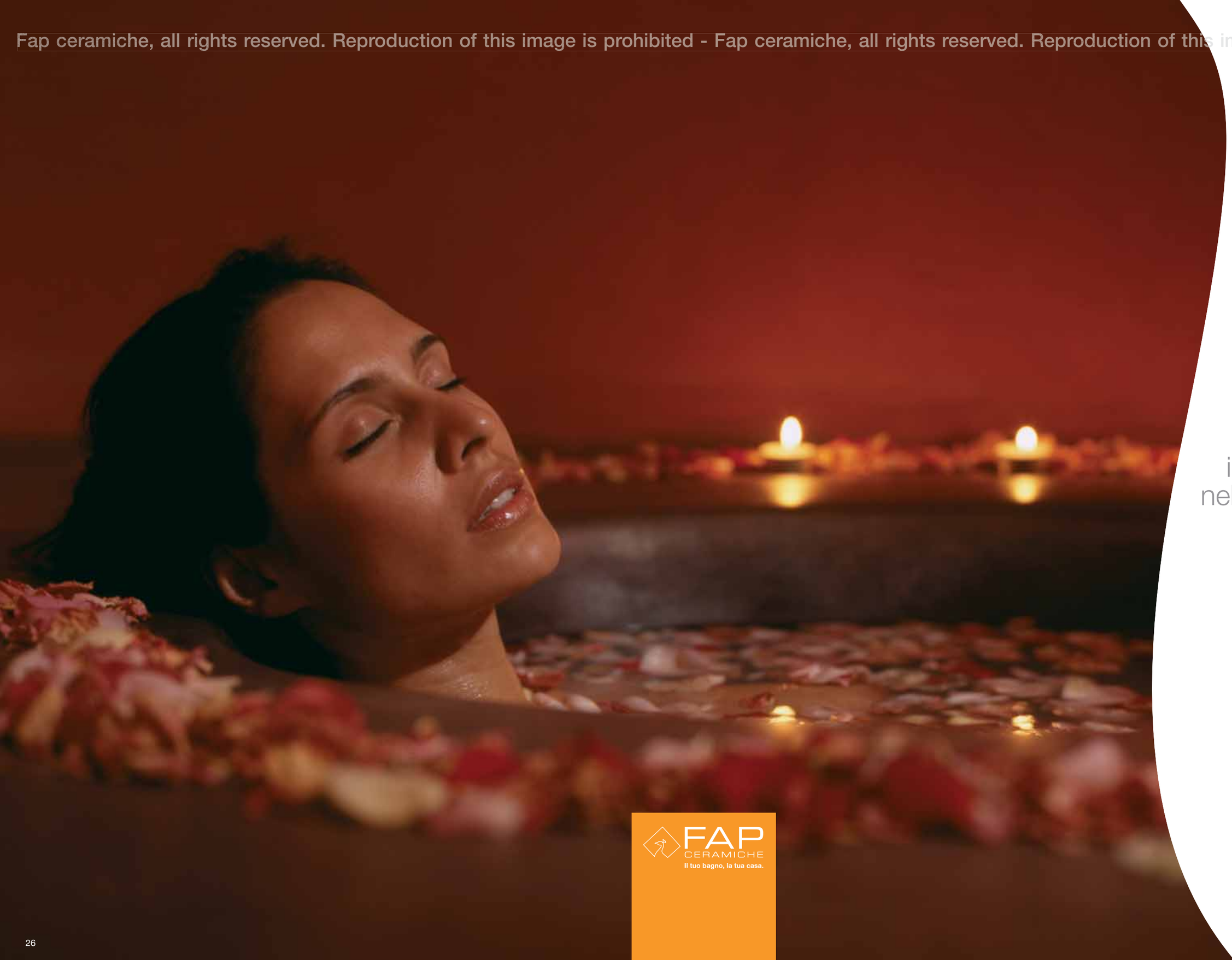
the constant quest for perfection
immer auf der suche nach Perfektion
toujours rechercher la perfection
buscar siempre la perfección
постоянный поиск совершенства

Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited. Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

il divertimento è assicurato

the fun is guaranteed
Spass ist uns Sicher
le plaisir est assure
la diversión está asegurada
развлечение гарантировано

Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited



immergersi nella bellezza

FAP CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.

surround yourself with beauty
Eintauchen in die Schönheit
se plonger dans la beauté
sumergirse en la belleza
погрузиться в красоту

Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

prendersi il proprio spazio

give yourself room to breathe
Sich Raum Schaffen
s'approprier son propre espace
Icrear su propio espacio
занять свое пространство

Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

Made in Italy
Una qualità davvero trasparente.

Ceramic Tiles of Italy

Tutte le nostre piastrelle sono prodotte esclusivamente in Italia. Chi acquista ceramiche Fap ha la sicurezza che esse sono prodotte con tecnologie che rispettano l'ambiente, utilizzano materie prime eccellenti e sicure, garantendo le migliori condizioni di lavoro possibili.

Italian-made products, a clear guarantee of top quality.

All our tiles are produced exclusively in Italy, while the edge trims. Fap customers can be sure that the tiles they buy are produced with environment-friendly technologies, using excellent-quality, safe raw materials and guaranteeing the best possible working conditions.

Made in Italy, eine wirklich transparente Qualität.

Alle unsere Fliesen werden ausschließlich in Italien hergestellt. Die Kanten. Wer Keramik von Fap erwirbt, kann stets sicher sein, dass diese mit technischen Verfahren hergestellt werden, die umweltfreundlich sind, ausgezeichnete und sichere Rohstoffe verwenden und die bestmöglichsten Arbeitsbedingungen gewährleisten.

Made in Italy, une qualité vraiment transparente.

Tous nos carreaux et décors sont exclusivement fabriqués en Italie. Ceux qui choisissent Fap peuvent avoir la certitude que leurs carreaux sont issus de technologies de production écologiquement responsables qui utilisent des matières premières sures et de qualité, dans les meilleurs conditions de travail possible.

Hecho en Italia, una calidad realmente transparente.

Todos nuestros revestimientos están producidos exclusivamente en Italia. Los bordes, los london y los lápices están fabricados en España. Quien compra cerámicas Fap tiene la seguridad que las mismas están elaboradas con tecnologías que respetan el medio ambiente, empleando materias primas excelentes y seguras, garantizando las mejores condiciones de trabajo posibles.

Made in Italy. Неоспоримое качество.

Вся наша плитка и декоры производятся исключительно в Италии. Приобретая керамическую плитку Fap, вы можете быть уверены в том, что она изготовлена с применением природосберегающих технологий, использованием превосходного и безопасного сырья и обеспечением оптимальных условий работы.

FAP CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.

L'ambiente è un bene prezioso e soprattutto comune. Noi di Fap ceramiche ne siamo consapevoli ed è per questa semplice ragione che tutti i nostri sforzi sono tesi al rispetto dell'habitat in cui viviamo. Il nostro è un design etico con una sensibilità verde e chi acquista Fap ceramiche lo sa. Tutti i prodotti Fap ceramiche rispettano i requisiti Ecolabel. Ecolabel è il marchio europeo di qualità che premia i prodotti e i servizi migliori dal punto di vista ambientale.

The environment is a precious blessing and belongs to us all. We from Fap ceramiche are aware about this and for this simple reason all our efforts are aimed at the respect of the habitat in which we are living. Ours is an ethic design with green sensibility and who buys Fap ceramiche knows this. All the FAP ceramiche products fulfil Ecolabel qualifications. Ecolabel is the European mark of environmental quality only awarded to products and services with the best environmental performance.

L'environnement est un bien précieux appartenant à chacun de nous. Chez Fap nous en sommes conscients et nous nous sentons particulièrement concernés, c'est pour cette raison que tous nos efforts sont dirigés dans le sens du respect de l'habitat dans lequel nous vivons. Nos créations sont synonymes de design éthique, de sensibilité pour la nature, et qui choisit FAP ceramiche peut en avoir la conviction. Tous les produits Fap ceramiche répondent aux critères Ecolabel. Ecolabel est la marque européenne de qualité qui récompense les meilleurs produits et services du point de vue del l'environnement.

Die Umwelt ist ein wertvolles Gut, das vor allem uns allen gehört. Wir von FAP ceramiche sind uns dessen bewusst und gerade deshalb wird höchste Rücksicht des Habitats in dem wir leben angestrebt. Unser Design ist ethisch, mit einer grünen Sensibilität, und wer Fap ceramiche kauft weis es. Alle Fap ceramiche Produkte erfüllen die Ecolabel Anforderungen. Ecolabel ist das europäische Siegel für Umweltqualität, das die Produkte und Serviceleistungen auszeichnet, die sich vom Umweltstandpunkt aus als die besten erweisen.

El ambiente es un bien precioso y sobre todo común. Nosotros de Fap ceramiche estamos conscientes de esto y por esta sencilla razón todos nuestro esfuerzos se dirigen al resepto del habitat en el cual vivimos. Hemos querido crear una harmonía entre el sistema de producción interno y el ecosistema ambiental El nuestro es un design ético con una sensibilidad verde y quien compra Fap ceramiche lo sabe. Todos los productos Fap ceramiche responden a los s Ecolabel. Ecolabel es la marca europea de calidad ecológica que premia a los mejores productos y servicios desde el punto de vista medioambiental.

юшая среда это очень ценное и общедоступное достояние. Мы, в компании Fap ceramiche всегда помним об этом, и по стой причине прилагаем максимум усилий для сохранения природы как среды для жизни. Наш дизай является этичным и экологически енным, кто покупает Fap ceramiche, знает об этом. Вся продукция Fap ceramiche соответствует требованиям Ecolabel. "Ecolabel" - это ский знак экологического качества, который присваивается лучшим с точки зрения защиты окружающей среды товарам и услугам.

Velvet

RIVESTIMENTI
WALL TILES - REVETEMENTS - REVESTIMIENTOS
WANDFLIESEN - ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА

PASTA BIANCA
WHITE BODY - PÂTE BLANCHE - PASTA BLANCA
WEISCHERBIGER - БЕЛАЯ ГЛИНА

30,5x56 12"x22" | **15x56** 6"x22" | **RT**

SPESSORE 10 mm
THICKNESS - EPAISSEUR - ESPESOR
STÄRKE - ТОЛЩИНА

RT / rettificato rectified - rectifie - rectificado - begradigt - ректифицированная

Velvet

Velvet White
30,5x56 RT [1]
TonosuTono **01** BIANCO [6]

Velvet White
15x56 RT [2]
TonosuTono **01** BIANCO [6]

Velvet Sand
30,5x56 RT [1]
TonosuTono **02** GESSO [6]

Velvet Sand
15x56 RT [2]
TonosuTono **02** GESSO [6]

Velvet Beige
30,5x56 RT [1]
TonosuTono **04** CREMA [6]

Velvet Beige
15x56 RT [2]
TonosuTono **04** CREMA [6]

Velvet Brown
30,5x56 RT [1]
TonosuTono **16** TABACCO [6]

Velvet Brown
15x56 RT [2]
TonosuTono **16** TABACCO [6]

Velvet Lilac
30,5x56 RT [1]
TonosuTono **15** MAGNOLIA [6]

Velvet Lilac
15x56 RT [2]
TonosuTono **15** MAGNOLIA [6]

Velvet Spring
30,5x56 RT [1]
TonosuTono **13** VERDE [6]

Velvet Spring
15x56 RT [2]
TonosuTono **13** VERDE [6]

Velvet Sky
30,5x56 RT [1]
TonosuTono **01** BIANCO [6]

Velvet Sky
15x56 RT [2]
TonosuTono **01** BIANCO [6]

Velvet Blue
30,5x56 RT [1]
TonosuTono **09** AZZURRO [6]

Velvet Blue
15x56 RT [2]
TonosuTono **09** AZZURRO [6]

Velvet Sand London
4x30,5 RT [3]
A.E. London 2,5x4 [4]

Velvet Beige London
4x30,5 RT [3]
A.E. London 2,5x4 [4]

Velvet Brown London
4x30,5 RT [3]
A.E. London 2,5x4 [4]

Velvet Lilac London
4x30,5 RT [3]
A.E. London 2,5x4 [4]

Velvet Spring London
4x30,5 RT [3]
A.E. London 2,5x4 [4]

Velvet Sky London
4x30,5 RT [3]
A.E. London 2,5x4 [4]

Velvet Blue London
4x30,5 RT [3]
A.E. London 2,5x4 [4]

Velvet Sand Matita
2x30,5 RT [3]
A.E. Matita 2x2,5 [4]

Velvet Beige Matita
2x30,5 RT [3]
A.E. Matita 2x2,5 [4]

Velvet Brown Matita
2x30,5 RT [3]
A.E. Matita 2x2,5 [4]

Velvet Lilac Matita
2x30,5 RT [3]
A.E. Matita 2x2,5 [4]

Velvet Spring Matita
2x30,5 RT [3]
A.E. Matita 2x2,5 [4]

Velvet Sky Matita
2x30,5 RT [3]
A.E. Matita 2x2,5 [4]

Velvet Blue Matita
2x30,5 RT [3]
A.E. Matita 2x2,5 [4]

Velvet White Spigolo
1,5x30,5 RT [3]
A.E. Spigolo 1,5x1,5 [4]

Velvet Sand Spigolo
1,5x30,5 RT [3]
A.E. Spigolo 1,5x1,5 [4]

Velvet Beige Spigolo
1,5x30,5 RT [3]
A.E. Spigolo 1,5x1,5 [4]

Velvet Brown Spigolo
1,5x30,5 RT [3]
A.E. Spigolo 1,5x1,5 [4]

Velvet Lilac Spigolo
1,5x30,5 RT [3]
A.E. Spigolo 1,5x1,5 [4]

Velvet Spring Spigolo
1,5x30,5 RT [3]
A.E. Spigolo 1,5x1,5 [4]

Velvet Sky Spigolo
1,5x30,5 RT [3]
A.E. Spigolo 1,5x1,5 [4]

Velvet Blue Spigolo
1,5x30,5 RT [3]
A.E. Spigolo 1,5x1,5 [4]

PAVIMENTI
FLOOR TILES - SOLS - PAVIMENTOS
BODENFLIESEN - НАПОЛЬНОЕ ПОКРЫТИЕ

GRES PORCELLANATO
PORCELAIN - GRES CERAME - GRES PORCELÁNICO
FEINSTEINZEUG - КЕРАМОГРАНИТ

30,5x30,5 12"x12" | **RT**

SPESSORE 8 mm
THICKNESS - EPAISSEUR - ESPESOR STÄRKE -
ТОЛЩИНА

Velvet Beige 30,5x30,5 RT [5]
TonosuTono **04** CREMA [6]

Velvet Brown 30,5x30,5 RT [5]
TonosuTono **16** TABACCO [6]

Velvet Lilac 30,5x30,5 RT [5]
TonosuTono **15** MAGNOLIA [6]

Velvet Spring 30,5x30,5 RT [5]
TonosuTono **13** VERDE [6]

Velvet Blue 30,5x30,5 RT [5]
TonosuTono **09** AZZURRO [6]

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
1	1 Box	1,025	6	19,11	40
2	1 Box	0,672	8	13,00	64
3	1 Box	-	10	-	-
4	1 Box	-	4	-	-
5	1 Box	1,209	13	21,50	48
6	1 Box	-	5 Kg	-	-

MOSAICO

Velvet Beige Mosaico 30,5x30,5* [1]
TonosuTono **04 CREMA** [6]

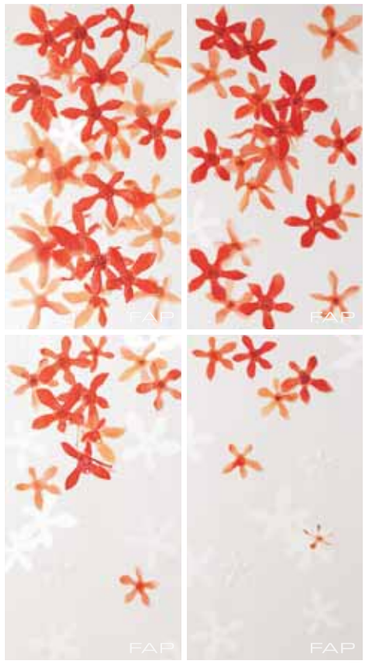
Velvet Brown Mosaico 30,5x30,5* [1]
TonosuTono **16 TABACCO** [6]

Velvet Lilac Mosaico 30,5x30,5* [1]
TonosuTono **15 MAGNOLIA** [6]

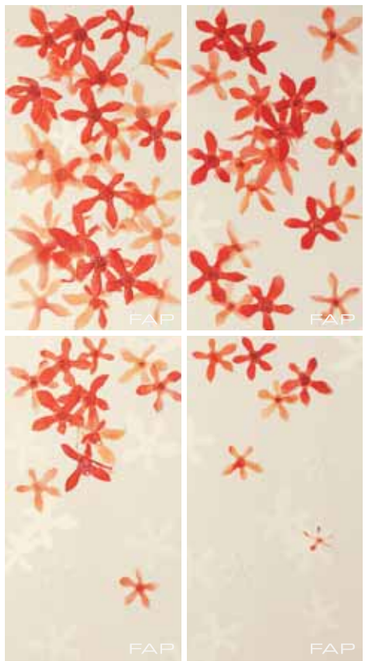
Velvet Spring Mosaico 30,5x30,5* [1]
TonosuTono **13 VERDE** [6]

Velvet Sky Mosaico 30,5x30,5* [1]
TonosuTono **01 BIANCO** [6]

* 2,4 x 2,4 cm



Velvet Chrissy White Inserto Mix 4 61x112 RT [2]
TonosuTono **01 BIANCO** [6]



Velvet Chrissy Sand Inserto Mix 4 61x112 RT [2]
TonosuTono **02 GESSO** [6]

Velvet Chrissy Listello Mix 2 8,5x61 RT [3]

Velvet Melange Beige Inserto 30,5x56 RT [4]
TonosuTono **04 CREMA** [6]

Velvet Melange Beige Inserto 15x56 RT [4]
TonosuTono **04 CREMA** [6]

Velvet Optical Beige Inserto 15x56 RT [4]
TonosuTono **04 CREMA** [6]

Velvet Optical Beige Listello 8,5x30,5 RT [5]

Velvet Melange Beige Listello 6,5x30,5 RT [5]

Velvet Melange Beige Pavimento 30,5x30,5 RT [4]
TonosuTono **04 CREMA** [6]

Velvet Optical Beige Pavimento 30,5x30,5 RT [4]
TonosuTono **04 CREMA** [6]

Velvet Melange Blue Inserto 30,5x56 RT [4]
TonosuTono **09 AZZURRO** [6]

Velvet Melange Blue Inserto 15x56 RT [4]
TonosuTono **09 AZZURRO** [6]

Velvet Optical Blue Inserto 15x56 RT [4]
TonosuTono **09 AZZURRO** [6]

Velvet Optical Blue Listello 8,5x30,5 RT [5]

Velvet Melange Blue Listello 6,5x30,5 RT [5]

Velvet Melange Blue Pavimento 30,5x30,5 RT [4]
TonosuTono **09 AZZURRO** [6]

Velvet Optical Blue Pavimento 30,5x30,5 RT [4]
TonosuTono **09 AZZURRO** [6]

Velvet Bloomy Beige Inserto 30,5x56 RT [4]
TonosuTono **04 CREMA** [6]

Velvet Bloomy Brown Inserto 30,5x56 RT [4]
TonosuTono **16 TABACCO** [6]

Velvet Bloomy Lilac Inserto 30,5x56 RT [4]
TonosuTono **15 MAGNOLIA** [6]

Velvet Bloomy Spring Inserto 30,5x56 RT [4]
TonosuTono **13 Verde** [6]

Velvet Bloomy Beige Listello 7x30,5 RT [5]

Velvet Bloomy Brown Listello 7x30,5 RT [5]

Velvet Bloomy Lilac Listello 7x30,5 RT [5]

Velvet Bloomy Spring Listello 7x30,5 RT [5]

Velvet Lux Beige Listello 5x30,5 RT [5]

Velvet Lux Beige Listello 5x56 RT [5]

Velvet Lux Lilac Listello 5x30,5 RT [5]

Velvet Lux Lilac Listello 5x56 RT [5]

Velvet Lux Spring Listello 5x30,5 RT [5]

Velvet Lux Spring Listello 5x56 RT [5]

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
1	1 Box	0,558	6	10,44	42
2	1 Box	-	1 Mix	-	-
3	1 Box	-	5 Mix	-	-
4	1 Box	-	4	-	-
5	1 Box	-	10	-	-
6	1 Box	-	5 Kg	-	-

Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

Fap+ Variazione Mensola 91x4x12 (1)

Fap+ Variazione Set Accessori (1)

Fap+ Mensola Sofà 60x4x12 (1)

Fap+ Mensola 60 60x4x12 (1)

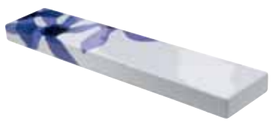
Fap+ Mensola Desiderio 60x4x12 (1)

Fap+ Set Accessori Desiderio (1)

Fap+ Mensola Papageno 60x4x12 (1)

Fap+ Set Accessori Papageno (1)

Fap+ Mensola Miraggio 60x4x12 (1)



Fap+ Set Accessori Miraggio (1)

Fap+ Mensola Mimosa 60x4x12 (1)

Fap+ Set Accessori Mimosa (1)

Fap+ Mensola Macramé 60x4x12 (1)

Fap+ Set Accessori Macramé (1)

Fap+ Mensola Loto 60x4x12 (1)

Fap+ Set Accessori Loto (1)

Fap+ Mensola Nastro 60x4x12 (1)

Fap+ Set Accessori Nastro (1)

Fap+ Mensola Tratto Azzurro 60x4x12 (1)

Fap+ Set Accessori Tratto Azzurro (1)

Fap+ Mensola Tratto Bordeaux 60x4x1 (1)

Fap+ Set Accessori Tratto Bordeaux (1)

Fap+ Mensola Peonia 60x4x12 (1)

Fap+ Set Accessori Peonia (1)

Fap+ Mensola Orchidea 60x4x12 (1)

Fap+ Set Accessori Orchidea (1)

nsola Rigato 60x4x12 (1)

Fap+ Set Accessori Rigato (1)

FAP CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
(1)	1 Box	-	1	-	-

Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

Fap+ Variazione Mensola Cubo 1
30,5x30,5x15,5

Fap+ Variazione Modulo Cubo 1
30,5x30,5x22

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
1	1 Box	-	1	-	-

FAP CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.

Fap ceramiche, all rights reserved - Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved - Reproduction of this image is prohibited

Informazioni utili

Useful information. / Nützliche Informationen. / Informations utiles. / Información útil. / Полезная информация.

Rivestimenti in pasta bianca

White body wall tiles. / Weißscherbiger Wandfliesen. / Revetements en pâte blanche. / Revestimientos en pasta blanca. / Облицовочная плитка из белой глины

CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL SPECIFICATIONS	TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	NORME STANDARDS NORMEN NORMES NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED NORMVORGABE VALEUR PRESCRIPTE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIII (GL)	VALORE MEDIO FAP • AVERAGE FAP RATING DURCHSCHNITTSWERT FAP VALEUR MOYENNE FAP VALOR MEDIO FAP СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ FAP BIII (GL)
Lunghezza e larghezza Spessore Ortogonalità Rettilineità degli spigoli Planarità Aspetto della superficie % senza difetti nel lotto di prova	Lenght and width Thickness Wedging Straightness of the edges Flatness Quality of the surface Faultless % within the sample lot	Seitenlänge Stärke Rechtwinkligkeit Kantengeradheit Ebenflächigkeit Oberflächenqualität % an fehlerfreien Fliesen im Prufbett	Dimensions des côtés Epaisseur Orthogonalité Equerrage des angles Planéité Qualité de la surface % sans défauts dans le lot d'essai	Largo y ancho Espesor Ortogonalidad Rectilinearidad de las aristas Planicidad Aspecto de la superficie % sin defectos en el lote de prueba	Длина и ширина Толщина Ортогональность Прямолинейность углов Плоскостность Вид поверхности % без брака в пробной партии	EN ISO 10545-2	± 0,5% ± 5% ± 0,6% ± 0,5% ± 0,5% ≥ 95%	± 0,3% ± 5% ± 0,3% ± 0,3% ± 0,3% ≥ 95%
Assorbimento d'acqua Valore medio %	Water absorption Average value %	Wasseraufnahme Durchschnittswert %	Absorption d'eau Valeur moyenne %	Absorción de agua Valor medio %	Водопоглощение Среднее значение %	EN ISO 10545-3	> 10%	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
Resistenza alla flessione Carico di rottura in N Carico di rottura in N/mm^2	Bending strength Breaking force in N Breaking force in N/mm^2	Biegefestigkeit Bruchlast in N Bruchlast in N/mm^2	Résistance à la flexion Charge de rupture en N Charge de rupture en N/mm^2	Resistencia a la flexión Carga de rotura en N Carga de rotura en N/mm^2	Прочность при изгибе Разрушающая нагрузка в Н Разрушающая нагрузка в Н/мм^2	EN ISO 10545-4	≥ 600 ≥ 15	Conforme - In accordance Erfüllt - Conforme Соответствует
Resistenza agli sbalzi termici	Thermal shock resistance	Temperatur-wechselbeständigkeit	Résistance aux écarts de température	Resistencia a los choques térmicos	Стойкость к перепадам температуры	EN ISO 10545-9	Metodo di prova disponibile Test method available Verfügbare Prüfmethode Méthode d'essai disponible Método de prueba disponible Доступный метод испытания	Conforme - In accordance Erfüllt - Conforme Соответствует
Resistenza al cavillo	Crazing resistance	Haarriß-Beständigkeit	Résistance aux craquetures	Resistencia al cuarteado	Сопротивляемость образованию кракелюров	EN ISO 10545-11	Richiesta - Requested Gefordert - Exigée - Solicitud Требуемое значение	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
Resistenza ai prodotti chimici	Chemical resistance	Chemikalienfestigkeit	Résistance aux produits chimiques	Resistencia a los productos químicos	Сопротивляемость воздействию химических веществ	EN ISO 10545-13	GB MIN	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
Resistenza alle macchie	Stain resistance	Baständigkeit gegen Fleckenbildung	Résistance aux taches	Resistencia a las manchas	Стойкость к загрязнению	EN ISO 10545-14	≥ Classe 3 - Class 3 Klasse 3 - Clase 3 - Класс 3	Classe 5 - Class 5 - Klasse 5 Clase 5 - Класс 5

Pavimenti in gres porcellanato.

Porcelain floor tiles. / Bodenfliesen Feinsteinzeug. / Sols gres cerame. / Pavimentos en gres porcelánico. / Напольная плитка из керамогранита.

CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL SPECIFICATIONS	TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	NORME STANDARDS NORMEN NORMES NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED NORMVORGABE VALEUR PRESCRIPTE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 Bla (UGL e GL)	VALORE MEDIO FAP • AVERAGE FAP RATING DURCHSCHNITTSWERT FAP VALEUR MOYENNE FAP VALOR MEDIO FAP СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ FAP Bla (GL)
Lunghezza e larghezza Spessore Ortogonalità Rettilineità degli spigoli Planarità Aspetto della superficie % senza difetti nel lotto di prova	Lenght and width Thickness Wedging Straightness of the edges Flatness Quality of the surface Faultless % within the sample lot	Seitenlänge Stärke Rechtwinkligkeit Kantengeradheit Ebenflächigkeit Oberflächenqualität % an fehlerfreien Fliesen im Prufbett	Dimensions des côtés Epaisseur Orthogonalité Equerrage des angles Planéité Qualité de la surface % sans défauts dans le lot d'essai	Largo y ancho Espesor Ortogonalidad Rectilinearidad de las aristas Planicidad Aspecto de la superficie % sin defectos en el lote de prueba	Длина и ширина Толщина Ортогональность Прямолинейность углов Плоскостность Вид поверхности % без брака в пробной партии	EN ISO 10545-2	± 0,5% ± 5% ± 0,6% ± 0,5% ± 0,5% ≥ 95%	± 0,3% ± 5% ± 0,3% ± 0,3% ± 0,3% ≥ 95%
Assorbimento d'acqua Valore medio %	Water absorption Average value %	Wasseraufnahme Durchschnittswert %	Absorption d'eau Valeur moyenne %	Absorción de agua Valor medio %	Водопоглощение Среднее значение %	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
Resistenza alla flessione Carico di rottura in N Carico di rottura in N/mm^2	Bending strength Breaking force in N Breaking force in N/mm^2	Biegefestigkeit Bruchlast in N Bruchlast in N/mm^2	Résistance à la flexion Charge de rupture en N Charge de rupture en N/mm^2	Resistencia a la flexión Carga de rotura en N Carga de rotura en N/mm^2	Прочность при изгибе Разрушающая нагрузка в Н Разрушающая нагрузка в Н/мм^2	EN ISO 10545-4	≥ 1300 ≥ 35	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
PEI	PEI	PEI	PEI	PEI	PEI	EN ISO 10545-7 PEI	Riportare la classe Indicate the class Klassenangabe gefordert Indiquer la classe Indicar la clase УУказать класс	Caffè: PEI III - Sabbia: PEI IV - Bianco: PEI V - Sorgenti Bianco: PEI V
Resistenza agli sbalzi termici	Thermal shock resistance	Temperatur-wechselbeständigkeit	Résistance aux écarts de température	Resistencia a los choques térmicos	Стойкость к перепадам температуры	EN ISO 10545-9	Metodo di prova disponibile Test method available Verfügbare Prüfmethode Méthode d'essai disponible Método de prueba disponible Доступный метод испытания	Conforme - In accordance Erfüllt - Conforme Соответ
Resistenza al gelo	Frost resistance	Frostbeständigkeit	Résistance au gel	Resistencia al hielo	Морозоустойчивость	EN ISO 10545-12	Richiesta - Requested Gefordert - Exigée - Solicitud Требуемое значение	Conforme - In Erfüllt - C Соответ
Resistenza ai prodotti chimici	Chemical resistance	Chemikalienfestigkeit	Résistance aux produits chimiques	Resistencia a los productos químicos	Сопротивляемость воздействию химических веществ	EN ISO 10545-13	GB MIN	Conforme - In acc Conforme - Co
Resistenza alle macchie	Stain resistance	Baständigkeit gegen Fleckenbildung	Résistance aux taches	Resistencia a las manchas	Стойкость к загрязнению	EN ISO 10545-14	≥ Classe 3 - Class 3 Klasse 3 - Клас с 3 - Clase 3	Classe 5 - Clas Clase 5 -

Fap ceramiche, all rights reserved - Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved - Reproduction of this image is prohibited

Informazioni utili

Useful information. / Nützliche Informationen. / Informations utiles. / Información útil. / Полезная информация.

Rivestimento

PREMESSA IMPORTANTE: PER POSA E STUCCATURA RIVOLGERSI A POSATORI PROFESSIONISTI.

Posa

Una corretta posa in opera, seguendo alcune semplici regole, garantirà un perfetto risultato finale:

1) controllare la planarità delle pareti da rivestire;
2) posare il prodotto miscelando il materiale prelevato da più scatole;
3) maneggiare con cura il prodotto prima e durante la posa;

I **rivestimenti rettificati** di Fap sono stati progettati e realizzati per consentire la posa accostata (senza fuga) delle piastrelle.
Ciò consente di ottenere il miglior risultato estetico (pareti unite) e funzionale (non trattiene lo sporco perché non ci sono fughe).

Stuccatura

Utilizzare gli stucchi coordinati TonosuTono.

Pulizia

Utilizzare strumenti per la pulizia perfettamente puliti. Sciacquare sempre le superfici. Per lavaggi frequenti utilizzare semplicemente acqua pulita.

Wall tiles

IMPORTANT NOTE: TILES SHOULD BE LAID AND GROUTED ONLY BY PROFESSIONAL TILE LAYERS.

Tiling

Follow the simple rules below to guarantee perfect tiling results:

1) Check the walls that are going to be tiled are flat;
2) Mix the tiles during tiling by taking them from several boxes
3) Handle the tiles with care before and during tiling.

Fap's rectified wall tiles are designed and manufactured so that joint free (seamless) tiling is possible. This gives the best final appearance (seamless walls) and performance (the tiles do not collect dirt because there are no gaps).

Grouting

Use TonosuTono coordinating grouts.

Cleaning

Use cleaning tools that are perfectly clean themselves. Always rinse off surfaces. Use clean water alone if the surface is washed frequently.

Revêtement mural

IMPORTANT : POUR LA POSE COMME POUR LE JOINTOIEMENT, FAIRE APPEL À DES PROFESSIONNELS.

Pose

Une pose bien faite, dans le respect des règles de l'art, est la garantie d'un résultat parfait:

1) contrôler la planéité des murs à revêtir;
2) poser le produit en prélevant les carreaux de plusieurs boîtes à la fois;
3) manipuler le produit avec précaution avant et pendant la pose.

Les revêtements muraux rectifiés Fap sont conçus et réalisés pour permettre une pose des carreaux à joints unis (sans jointoiements) (sauf normes locales contraires). Cela permet d'obtenir un résultat esthétique meilleur (surfaces ininterrompues) et fonctionnel (le carreau retient moins la saleté).

Jointoiement

Utiliser les joints coordonnés TonosuTono.

Nettoyage

Pour le nettoyage, utiliser des outils parfaitement propres. Toujours rincer les superficies. Pour des lavages fréquents, n'utiliser que de l'eau propre.

FAP CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.

medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeführten Tests. Valeur moyenne des
nés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

Informazioni utili

Useful information. / Nützliche Informationen. / Informations utiles. / Información útil. / Полезная информация.

Wandfliesen

WICHTIGE VORBEMERKUNG: WENDEN SIE SICH FÜR DIE VERLEGUNG UND VERFUGUNG STETS AN FACHHANDWERKER.

Verlegung

Eine korrekte bauseitige Verlegung unter Beachtung einiger einfacher Regeln garantiert ein perfektes Endergebnis:

1) Die Ebenflächigkeit der zu verkleidenden Wände ist zu prüfen;
2) Beim Verlegen aus verschiedenen Kartons entnommene Fliesen mischen.
3) Das Produkt vor und während der Verlegung vorsichtig handhaben.

Die geschliffenen Wandfliesen von Fap wurden entwickelt und gefertigt, um eine fugenlose Verlegung zu erlauben. Dies führt zu einem ausgezeichneten ästhetischen Ergebnis (durchgehende Wandgestaltung) und hat praktische Vorteile (der Schmutz setzt sich nicht so leicht fest, da keine Fugen vorhanden sind).

Verfugung

Verwenden Sie jeweils passende Fugenmasse TonosuTono.

Reinigung

Verwenden Sie vollständig saubere Reinigungswerkzeuge. Spülen Sie die Flächen immer nach. Für die häufige Reinigung kann auch einfach klares Wasser verwendet werden.

Revestimiento

PREMISA IMPORTANTE: DIRÍJANSE A PROFESIONALES DEL SECTOR PARA LAS OPERACIONES DE COLOCACIÓN Y REJUNTADO.

Colocación

Una colocación en obra correcta, siguiendo algunas reglas sencillas, garantizará un resultado final perfecto:

1) controlar la planitud de las paredes a revestir;
2) colocar el producto mezclando el material extraído de varias cajas;
3) manejar el producto con cuidado antes y durante la colocación.

Los revestimientos rectificados de Fap son diseñados y fabricados para consentir una colocación muy cercana (sin juntas) de los azulejos. Ello permite obtener el mejor resultado estético (paredes continuas) y funcional (al no haber juntas, no retiene la suciedad).

Rejuntado

Utilizar los materiales de relleno coordinados TonosuTono.

Limpieza

Utilizar instrumentos para la limpieza perfectamente limpios. Enjuagar siempre las superficies. Utilizar simplemente agua limpia para realizar lavados frecuentes.

ОБЛИЦОВКА СТЕН

Важное замечание: для укладки и затирки швов следует обращаться к профессиональным плиточникам.

УКЛАДКА

Правильная укладка с соблюдением некоторых простых правил обеспечит хороший конечный результат:

1) проконтролировать ровность стен перед укладкой;
2) при укладке следует использовать плитки из разных коробок;
3) аккуратно обращаться с плиткой до укладки и в процессе работы.

Ректифицированная облицовочная плитка Fap спроектирована и произведена для укладки встык (без швов). Это позволяет получить лучший эстетический (сплошная стена) и функциональный (благодаря отсутствию швов, не задерживает грязь) результат.

ЗАТИРКА ШВОВ

Применять затирку одного цвета с плиткой, TonosuTono.

ЧИСТКА

Во время уборки использовать только чистую губку или тряпку. Для частой уборки применять просто чистую воду.

TonosuTono

stuccature coordinate Fap

Fap co-ordinated grout joints. / Koordinierte Fugenmassen Fap. / Joints coordonnés Fap. / Material de relleno coordinado Fap. / координированное оштукатуривание Fap.

Tabella consumi.

Usage table. / Verbrauchstabelle. / Tableau de consommation. / Tabla de consumos. / Таблица потребления.

FORMATO PIASTRELLA IN CMXCM FORMAT CARREAU EN CMXCM FLIESENFORMAT IN CMXCM FORMATO AZULEJO EN CMXCM РАЗМЕР ПЛИТКИ СМ X СМ	LARGHEZZA FUGA (MM) WIDTH OF GAP (MM) / LARGEUR JOINT (MM) / FUGENBREITE (MM) ANCHURA JUNTA (MM) / ШИРИНА ШВА (MM)	KG/MQ KG/M² / KG/M² KG/M² / KG/M² / КГ/КВ.М
Mosaico 2x2 / 2x2 mosaic / Mosaïque 2x2 / Mosaico 2x2 / Мозаика 2x2	0-2	2,25
20x20	0-2	0,30
15x56	0-2	0,25
25x45	0-2	0,22
30,5x30,5	0-2	0,24
30,5x56	0-2	0,20
30,5x91,5	0-2	0,17
45x45	0-2 0-3	0,18
60x60	0-2 0-3	0,15
15x90	0-2 0-3	0,28
45x90	0-2 0-3	0,13

Gli abbinamenti fra colore della piastrella e colore dello stucco sono studiati per realizzare bagni identici a quelli rappresentati nelle immagini del catalogo. Per ottenere il miglior risultato estetico non sempre il colore della piastrella coincide con il colore dello stucco che Fap ceramiche consiglia. Suggeriamo di stuccare gli inserti con lo stesso stucco utilizzato per il resto del bagno.
The combinations between the colour of the tile and the colour of the grout have been studied to create bathrooms identical to those portrayed in the catalogue's pictures. For the best visual result the colour of the tile should not always coincide with the colour of grout that Fap Ceramiche recommends. We suggest that you grout the inserts with the same grout used for the rest of the bathroom.
Die Kombinationen zwischen der Farbe der Fliesen und der Farbe der Fugenmasse wurden dafür studiert, Badezimmer zu gestalten, die haargenau den in den Bildern des Katalogs dargestellten entsprechen. Um das beste ästhetische Ergebnis zu erzielen, muss die Farbe der Fliesen nicht immer unbedingt mit der von Fap Ceramiche empfohlenen Fugenmassenfarbe übereinstimmen. Wir empfehlen, die Einsätze mit der für das restliche Badezimmer verwendeten Fugenmasse zu verfugen.
Les assortiments entre la couleur du carreau et la couleur du mortier sont étudiés pour réaliser des salles de bains identiques à celles représentées sur les images du catalogue. Afin d'obtenir le meilleur résultat esthétique, étant donné que la couleur du carreau ne coïncide pas toujours avec celle du mortier que Fap Ceramiche recommande, nous conseillons de mastiquer les insertions avec le même mortier utilisé pour le reste de la salle de bains.
Las combinaciones entre el color del azulejo y el color del material de rejuntado han sido estudiadas para realizar baños idénticos a los representados en las imágenes del catálogo. A fin de obtener el mejor resultado estético, el color del azulejo no siempre coincide con el color del material de rejuntado aconsejado por Fap Ceramiche. Aconsejamos rellenar las juntas de los insertos con el mismo material de rejuntado utilizado para el resto del baño.
Сочетания цвета плитки с цветом штукатурки были изучены, чтобы создать ванные комнаты, идентичные тем, что представлены в изображениях каталога. Для получения наилучшего эстетического результата не всегда цвет плитки совпадает с цветом штукатурки, которую рекомендует компания Fap ceramiche.
Советуем оштукатуривать вставки той же штукатуркой, которая применялась для ванной.

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.
Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.
Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten.
Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif.
Los colores y las caracteristicas opticas de los materiales ilustrados en este catalogo deben ser mirados como indicaciones meras.
тетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

FAP CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.

che si riserva di apportare modifiche e/o eliminare senza preavviso i prodotti declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche.
che can change the indicated products without notice declining any responsibility for direct or in direct damage that depend on these changes.
che se réserve le droit de modifier sans préavis les produits indiqués et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects dus à éventuelles modifications.
che se reserva la facultad de modificar los productos sin preaviso, declinando cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos que dependan de estos cambios.
che kann die genannten Produkten ändern ohne Voranmeldung und lehnt dabei jegliche Verantwortung für die davon abhängenden direkten oder indirekten Schäden ab.
"Fap ceramiche" сохраняет за собой право на внесение изменений в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя всякую ответственность за с этими изменениями прямой или непрямой ущерб.

Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - F

Fap ceramiche - July 2011

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme.
Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.

Ceramic Tiles of Italy

FAP CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.

Fap
ade in Italy

FSC